

# Enquête annuelle de 2014 sur la consommation de combustibles de centrales thermiques d'énergie électrique

(SCIAN 22III - Production d'électricité)

## CONFIDENTIEL une fois rempli.

According to our files your language of preference is French, should you wish to receive this document in English, please call us toll-free at: 1-877-604-7828.

Veillez vérifier les coordonnées de la personne-ressource pour cette entreprise et corriger si nécessaire.

Dénomination sociale

Nom commercial

Prénom

Nom de famille

Titre

Adresse (numéro et rue)

Ville

Province, territoire ou état

Code postal / code de zone

Pays

## Renseignements de l'entreprise et la personne-ressource

Adresse électronique

B00113

Langue de communication préférée

B00117\_n

français

anglais

Numéro de téléphone (incluant l'indicatif régional)

B00114

Numéro du poste

B00115

Numéro du télécopieur (incluant l'indicatif régional)

B00116

Ces renseignements sont recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S-19.  
EN VERTU DE CETTE LOI, IL EST OBLIGATOIRE DE REMPLIR LE PRÉSENT QUESTIONNAIRE.

## Introduction

### But de l'enquête

Cette enquête a pour but de recueillir de l'information sur la disponibilité et/ou l'écoulement d'énergie au Canada. Cette information est un indicateur important de la performance économique canadienne et tous les échelons de gouvernement s'en servent pour établir des politiques énergétiques éclairées. Le secteur privé utilise aussi cette information dans le cadre de son processus décisionnel. Votre information pourrait aussi être utilisée par Statistique Canada à d'autres fins statistiques et de recherche.

### Sécurité des renseignements transmis par télécopieur ou courriel

Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements par télécopieur ou courriel peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception de votre document, Statistique Canada garantit la protection de tous les renseignements recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*. **Note :** Nos questionnaires en ligne sont sécurisés, il n'y a aucun risque d'interception des renseignements lorsque vous répondez aux enquêtes en ligne de Statistique Canada.

### Confidentialité

La *Loi sur la statistique* protège la confidentialité des renseignements recueillis par Statistique Canada.

### Ententes de partage de données

Afin de réduire le fardeau des répondants, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux et d'autres organisations gouvernementales, qui ont accepté de garder les données confidentielles et de les utiliser uniquement à des fins statistiques.

Les renseignements sur la confidentialité, les ententes de partage de données et les couplages d'enregistrements se trouvent à la dernière page du questionnaire.

**Veillez retourner le questionnaire dans les 20 jours suivant la réception du questionnaire.**

**Veillez poster le questionnaire dûment rempli dans l'enveloppe ci-jointe ou le télécopier à Statistique Canada au 1-800-755-5514.**

S'il vous est impossible de le remplir dans les 20 jours **OU** si vous avez besoin d'aide, appelez-nous au **1-877-604-7828**.

Statistique Canada  
Division des opérations et de l'intégration  
150 promenade Tunney's Pasture  
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

Consultez notre site Web à [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca)

## Statut de l'entreprise

1. Cette entreprise est-elle actuellement en activité?

B00309

- Oui ► **Passez à la Section suivante**
- Non, il s'agit d'une exploitation saisonnière ► **Passez à la question 2**
- Non, a cessé ses activités ► **Passez à la question 4**
- Non, a vendu toutes ses opérations ► **Passez à la question 6**
- Non, a fusionné avec une autre entreprise (ou plusieurs entreprises) ► **Passez à la question 8**
- Non, est temporairement inactive, mais rouvrira ► **Passez à la question 11**
- Non, autre raison pour laquelle cette entreprise n'est plus opérationnelle ► **Passez à la question 14**

2. Quand cette entreprise a-t-elle cessé toutes activités pour la saison?

Date B00217

|      |    |    |
|------|----|----|
| AAAA | MM | JJ |
|      |    |    |

3. Quand cette entreprise s'attend-elle à reprendre ses activités?

Date B00218

|      |    |    |
|------|----|----|
| AAAA | MM | JJ |
|      |    |    |

 ► **Passez à la Section suivante**

4. Quand cette entreprise a-t-elle cessé toutes activités?

Date B00211

|      |    |    |
|------|----|----|
| AAAA | MM | JJ |
|      |    |    |

5. Pourquoi cette entreprise a-t-elle cessé toutes activités?

B00311

- Faillite
- Liquidation
- Dissolution
- Autre raison — veuillez préciser:

B00312

► **Passez à la Section suivante**

6. Quand cette entreprise a-t-elle été vendue?

Date B00212

|      |    |    |
|------|----|----|
| AAAA | MM | JJ |
|      |    |    |

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

7. Quelle est la dénomination sociale de l'acheteur?

B00406

► Passez à la Section suivante

8. Quand la fusion a-t-elle eu lieu?

B00213

| AAAA                 | MM                   | JJ                   |
|----------------------|----------------------|----------------------|
| <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |

Date

9. Quelle est la dénomination sociale de l'entreprise ainsi créée ou qui demeure?

B00407

10. Quelles sont les dénominations sociales des autres entreprises fusionnées?

B00408

► Passez à la Section suivante

11. Quand cette entreprise est-elle devenue temporairement inactive?

B00214

| AAAA                 | MM                   | JJ                   |
|----------------------|----------------------|----------------------|
| <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |

Date

12. Quand cette entreprise prévoit-elle reprendre ses activités?

B00215

| AAAA                 | MM                   | JJ                   |
|----------------------|----------------------|----------------------|
| <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |

Date

13. Pourquoi cette entreprise est-elle temporairement inactive?

B00313

► Passez à la Section suivante

14. Quand cette entreprise a-t-elle cessé ses activités?

B00216

| AAAA                 | MM                   | JJ                   |
|----------------------|----------------------|----------------------|
| <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |

Date

15. Pourquoi cette entreprise a-t-elle cessé ses activités?

B00314

► Passez à la Section suivante

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

## Instructions de déclaration

1. Veuillez écrire en caractères d'imprimerie, à l'encre.
2. Déclarez tous les montants en **milliers de dollars canadiens**.
3. Ne pas inclure la taxe de vente.
4. Les pourcentages devraient être arrondis en nombres entiers.
5. Ne rapportez pas en décimales. Arrondissez les valeurs au nombre entier le plus près.
6. Veuillez consulter le guide de déclaration au [www.statcan.gc.ca/guides-f](http://www.statcan.gc.ca/guides-f) pour obtenir plus de renseignements.
7. Lorsque les chiffres exacts ne sont pas disponibles, veuillez nous fournir vos meilleures estimations.

## Activité commerciale

1. Statistique Canada utilise le **Système de classification des industries de l'Amérique du Nord** pour classer la ou les activités de chaque entreprise. Selon nos données, l'**activité principale** de cette entreprise est classée comme :

Est-ce l'**activité principale** de cette entreprise?

B05002

- Oui, c'est l'**activité principale** de cette entreprise. ► **Passez à la question 1c**
- Non, ce n'est pas l'**activité principale** de cette entreprise. ► **Passez à la question 1a**

- a. Est-ce que l'activité principale, celle qui génère la plupart des revenus, a **déjà** été classée comme celle décrite ci-haut?

B05111

Oui ► **Quand est-ce que le changement a eu lieu?** ► **Date :**

B00219

AAAA

MM

JJ

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

Non ► **Passez à la question 1b**

- b. Veuillez fournir une **description** brève mais précise de l'**activité principale** de cette entreprise (p. ex. « fabrication de céréales pour petit déjeuner » ou « magasin de chaussures » ou « développement de logiciels »).

B05003

- c. Environ quel **pourcentage des revenus de cette entreprise** est généré par cette **activité principale**?

Les estimations sont acceptables .....

B05004

|  |  |  |  |
|--|--|--|--|
|  |  |  |  |
|--|--|--|--|

%

Y a-t-il d'autres activités qui **contribuent de manière significative** (au moins 10 %) aux **revenus de cette entreprise**?

B05024

Oui ► **Passez à la question 1d**

Non ► **Passez à la page suivante**

- d. Veuillez fournir une **description** brève mais précise de l'**activité secondaire** de cette entreprise (p. ex. « fabrication de céréales pour petit déjeuner » ou « magasin de chaussures » ou « développement de logiciels »).

B05005

- e. Environ quel **pourcentage des revenus de cette entreprise** est généré par cette **activité secondaire**?

Les estimations sont acceptables .....

B05006

|  |  |  |  |
|--|--|--|--|
|  |  |  |  |
|--|--|--|--|

%

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

## Caractéristiques de l'industrie

### Génération industrielle

1. Est-ce que cet établissement produit de l'électricité, pour usage interne et/ou pour la vente?

B05044

- Oui ► Veuillez répondre aux questions suivantes.
- Non ► Ne répondez pas à l'enquête.

### Consommation de combustible pour génération industrielle

2. Les combustibles déclarés sont-ils consommés **UNIQUEMENT** aux fins de production d'électricité?

B05045

- Oui ► Passez à la question 6 (**NE PAS** remplir la colonne sur l'efficacité pour les questions 8, 9, 10, 11 et 12, le cas échéant).
- Non ► Veuillez répondre aux questions 3, 4 et 5 (déclarez la quantité totale de combustible utilisée dans les chaudières aux questions 8, 9, 10, 11 et 12, le cas échéant).

**Si vous n'êtes PAS un producteur industriel, veuillez passer directement à la section Cogénération, à la question 6.**

### Génération et efficacité

- |  | pourcentage |  |
|--|-------------|--|
| 3. Quel est le pourcentage de l'efficacité actuelle du <b>générateur</b> électrique? ..... | B10026      | <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> % |
| 4. Quel est le pourcentage de la vapeur dégagée pour produire de l'électricité? .....      | B10027      | <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> % |
| 5. Quel est le pourcentage de l'efficacité actuelle de la <b>turbine</b> ? .....           | B10028      | <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> % |

### Cogénération

6. Cet établissement produit-il de la **chaleur et de l'électricité** simultanément à partir de la même source d'énergie à cet emplacement?

B05046

- Oui ► Quelle est la fonction principale de la cogénération?  Non

**But primaire** (Cochez une seule réponse)

B05047

- Pour produire de l'**électricité** pour **usage interne**
- Pour produire de l'**électricité** pour la **vente**
- Pour produire de l'**énergie thermique** pour **usage interne** (p. ex. vapeur, chaleur)
- Pour produire de l'**énergie thermique** pour la **vente** (p. ex. vapeur, chaleur)

7. Quelle est la fonction principale de la production d'électricité?

**But primaire** (Cochez une seule réponse)

B05048

- Pour produire de l'**électricité** pour **usage interne**?
- Pour produire de l'**électricité** pour la **vente**?

## Combustible utilisé par méthode de production – Cycle combiné

8. Un générateur à cycle combiné a-t-il été utilisé pour produire de l'électricité?

B05049\_m1

- Oui ► Veuillez remplir les tableaux suivants
- Non ► Passez à la section suivante, à la page 9

| Combustibles utilisés<br>pour la production d'électricité<br>Si vous n'êtes PAS un producteur industriel,<br>veuillez NE RIEN inscrire dans la case<br>de l'efficacité de la chaudière | Efficacité de la<br>chaudière par<br>combustible<br>utilisé | Teneur<br>énergétique<br>moyenne | Quantité | Coût total     | Production |
|--|---|----------------------------------|----------|----------------|------------|
|  | %   | kJ/kg                            | MT       | Milliers de \$ | MW.h       |

### Combustibles solides (p. ex. charbon, bois, résidus urbains, biomasse)

#### Charbon bitumineux

|                                | B10031_m1_p17 | B40083_m1_p17 | E61171_m1_p17 | F61114_m1_p17 | E42002_m1_p17 |
|--------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| Entreprises canadiennes .....  |               |               |               |               |               |
| Importé (pays étrangers) ..... |               |               |               |               |               |

#### Charbon sous-bitumineux

|                                | B10031_m1_p19 | B40083_m1_p19 | E61171_m1_p19 | F61114_m1_p19 | E42002_m1_p19 |
|--------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| Entreprises canadiennes .....  |               |               |               |               |               |
| Importé (pays étrangers) ..... |               |               |               |               |               |

#### Lignite

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTEUR

|  | B10031_m1_p21 | B40083_m1_p21 | E61171_m1_p21 | F61114_m1_p21 | E42002_m1_p21 |
|--|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| Bois (p. ex., écorce, déchets de bois) ..... |               |               |               |               |               |
| Coke de pétrole .....                        |               |               |               |               |               |

#### Biomasse d'agriculture

|   | B10031_m1_p22 | B40083_m1_p22 | E61171_m1_p22 | F61114_m1_p22 | E42002_m1_p22 |
|---|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| Autre biomasse<br>(p. ex., biomasse provenant de la transformation<br>des aliments) ..... |               |               |               |               |               |

#### Autre biomasse – type inconnu :

|                                       | B10031_m1_p25 | B40083_m1_p25 | E61171_m1_p25 | F61114_m1_p25 | E42002_m1_p25 |
|---------------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| Autre biomasse – type inconnu : ..... |               |               |               |               |               |

#### Résidus urbains et autres déchets

|   | B10031_m1_p26 | B40083_m1_p26 | E61171_m1_p26 | F61114_m1_p26 | E42002_m1_p26 |
|---|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| Résidus urbains et autres déchets ..... |               |               |               |               |               |

#### Autres solides – veuillez préciser :

B40082\_m1\_y3\_p15

|  | B10031_m1_p27 | B40083_m1_p27 | E61171_m1_p27 | F61114_m1_p27 | E42002_m1_p27 |
|--|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| Autres solides – veuillez préciser : ..... |               |               |               |               |               |



| <b>Combustibles utilisés pour la production d'électricité</b><br>Si vous n'êtes PAS un producteur industriel, veuillez NE RIEN inscrire dans la case de l'efficacité de la chaudière  | Efficacité de la chaudière par combustible utilisé | Teneur énergétique moyenne | Quantité                       | Coût total     | Production    |
|---|--|----------------------------|--------------------------------|----------------|---------------|
|   | %  | kJ/m <sup>3</sup>          | 10 <sup>3</sup> m <sup>3</sup> | Milliers de \$ | MW.h          |
| <b>Produits gazeux</b> (p. ex. gaz naturel, gaz de four à coke, méthane, gaz combustible raffiné)   |  |                            |                                |                |               |
| Gaz naturel .....   | B10031_m1_p12                                      | B40083_m1_p12              | E61171_m1_p12                  | F61114_m1_p12  | E42002_m1_p12 |
| Gaz de four à coke .....  | B10031_m1_p13                                      | B40083_m1_p13              | E61171_m1_p13                  | F61114_m1_p13  | E42002_m1_p13 |
| Méthane (site d'enfouissement) .....  | B10031_m1_p14                                      | B40083_m1_p14              | E61171_m1_p14                  | F61114_m1_p14  | E42002_m1_p14 |
| Gaz de distillation .....   | B10031_m1_p15                                      | B40083_m1_p15              | E61171_m1_p15                  | F61114_m1_p15  | E42002_m1_p15 |
| Autre gaz — veuillez préciser :   |  |                            |                                |                |               |
| B40082_m1_y2_p6   | B10031_m1_p16                                      | B40083_m1_p16              | E61171_m1_p16                  | F61114_m1_p16  | E42002_m1_p16 |
| <b>Autres types de combustibles</b> (p. ex. chaleur résiduelle)   |  |                            |                                |                |               |
| <b>Autres types de combustibles consommés pour générer de l'électricité — veuillez préciser :</b><br>Si vous rappez pour l'électricité générée utilisant la <b>Vapeur issue de la chaleur résiduelle, ne complétez pas</b> l'efficacité de la chaudière, la moyenne de la teneur énergétique, la quantité ou le coût total. |  |                            |                                |                |               |
| B40082_m1_y4_p2   | B10031_m1_p29                                      | B40083_m1_p29              | E61171_m1_p29                  | F61114_m1_p29  | E42002_m1_p29 |
| <b>Résumé du total net d'électricité générée utilisant le cycle combiné</b>   |  |                            |                                |                |               |
| Total net d'électricité .....   |  |                            |                                |                | E42004_m1     |
| <b>Énergie thermique utile produite</b>   |  | <b>Volume en GJ</b>        |                                |                |               |
| Usage interne .....   |  |                            | E61172                         |                |               |
| Vente .....   |  |                            | E65008                         |                |               |

COPIE POUR INFORMATION  
 NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER



## Combustible utilisé par méthode de production — Turbine à vapeur

9. Une turbine à vapeur a-t-elle été utilisée pour produire de l'électricité?  
 Si vous opérez un générateur nucléaire, veuillez indiquer la production par générateur nucléaire sous « Nucléaire » à la page 21.

B05049\_m2

- Oui ► Veuillez remplir les tableaux suivants
- Non ► Passez à la section suivante, à la page 12

| Combustibles utilisés<br>pour la production d'électricité<br>Si vous n'êtes PAS un producteur industriel,<br>veuillez NE RIEN inscrire dans la case<br>de l'efficacité de la chaudière | Efficacité de la<br>chaudière par<br>combustible<br>utilisé | Teneur<br>énergétique<br>moyenne | Quantité | Coût total     | Production |
|--|---|----------------------------------|----------|----------------|------------|
|  | %   | kJ/kg                            | MT       | Milliers de \$ | MW.h       |

### Combustibles solides (p. ex. charbon, bois, résidus urbains, biomasse)

#### Charbon bitumineux

|                                    |              |              |              |              |
|------------------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| B10031_m2_p1                       | B40083_m2_p1 | E61171_m2_p1 | F61114_m2_p1 | E42002_m2_p1 |
| Entreprises canadiennes . . . . .  |              |              |              |              |
| B10031_m2_p2                       | B40083_m2_p2 | E61171_m2_p2 | F61114_m2_p2 | E42002_m2_p2 |
| Importé (pays étrangers) . . . . . |              |              |              |              |

#### Charbon sous-bitumineux

|                                    |              |              |              |              |
|------------------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| B10031_m2_p3                       | B40083_m2_p3 | E61171_m2_p3 | F61114_m2_p3 | E42002_m2_p3 |
| Entreprises canadiennes . . . . .  |              |              |              |              |
| B10031_m2_p4                       | B40083_m2_p4 | E61171_m2_p4 | F61114_m2_p4 | E42002_m2_p4 |
| Importé (pays étrangers) . . . . . |              |              |              |              |

#### Lignite

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTEUR

|                                   |              |              |              |              |
|-----------------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| B10031_m2_p5                      | B40083_m2_p5 | E61171_m2_p5 | F61114_m2_p5 | E42002_m2_p5 |
| Entreprises canadiennes . . . . . |              |              |              |              |

#### Bois (p. ex. écorce, déchets de bois)

|                                   |              |              |              |              |
|-----------------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| B10031_m2_p6                      | B40083_m2_p6 | E61171_m2_p6 | F61114_m2_p6 | E42002_m2_p6 |
| Entreprises canadiennes . . . . . |              |              |              |              |

#### Coke de pétrole

|                                   |              |              |              |              |
|-----------------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| B10031_m2_p7                      | B40083_m2_p7 | E61171_m2_p7 | F61114_m2_p7 | E42002_m2_p7 |
| Entreprises canadiennes . . . . . |              |              |              |              |

#### Biomasse d'agriculture

|                                   |              |              |              |              |
|-----------------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| B10031_m2_p8                      | B40083_m2_p8 | E61171_m2_p8 | F61114_m2_p8 | E42002_m2_p8 |
| Entreprises canadiennes . . . . . |              |              |              |              |

#### Autre biomasse (p. ex. biomasse provenant de la transformation des aliments)

|                                   |              |              |              |              |
|-----------------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| B10031_m2_p9                      | B40083_m2_p9 | E61171_m2_p9 | F61114_m2_p9 | E42002_m2_p9 |
| Entreprises canadiennes . . . . . |              |              |              |              |

#### Autre biomasse — type inconnu

|                                   |               |               |               |               |
|-----------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| B10031_m2_p10                     | B40083_m2_p10 | E61171_m2_p10 | F61114_m2_p10 | E42002_m2_p10 |
| Entreprises canadiennes . . . . . |               |               |               |               |

#### Résidus urbains et autres déchets

|                                   |               |               |               |               |
|-----------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| B10031_m2_p11                     | B40083_m2_p11 | E61171_m2_p11 | F61114_m2_p11 | E42002_m2_p11 |
| Entreprises canadiennes . . . . . |               |               |               |               |

#### Autres solides — veuillez préciser :

|                  |               |               |               |               |               |
|------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| B40082_m2_y1_p15 | B10031_m2_p12 | B40083_m2_p12 | E61171_m2_p12 | F61114_m2_p12 | E42002_m2_p12 |
| .....            |               |               |               |               |               |



| <b>Combustibles utilisés pour la production d'électricité</b><br>Si vous n'êtes PAS un producteur industriel, veuillez NE RIEN inscrire dans la case de l'efficacité de la chaudière  | Efficacité de la chaudière par combustible utilisé | Teneur énergétique moyenne | Quantité                       | Coût total           | Production                        |
|---|--|----------------------------|--------------------------------|----------------------|-----------------------------------|
|   | %  | kJ/m <sup>3</sup>          | 10 <sup>3</sup> m <sup>3</sup> | Milliers de \$       | MW.h                              |
| <b>Produits gazeux</b> (p. ex. gaz naturel, gaz de four à coke, méthane, gaz combustible raffiné)   |  |                            |                                |                      |                                   |
|   | B10031_m2_p24                                      | B40083_m2_p24              | E61171_m2_p24                  | F61114_m2_p24        | E42002_m2_p24                     |
| Gaz naturel .....   | <input type="text"/>                               | <input type="text"/>       | <input type="text"/>           | <input type="text"/> | <input type="text"/>              |
|   | B10031_m2_p25                                      | B40083_m2_p25              | E61171_m2_p25                  | F61114_m2_p25        | E42002_m2_p25                     |
| Gaz de four à coke .....  | <input type="text"/>                               | <input type="text"/>       | <input type="text"/>           | <input type="text"/> | <input type="text"/>              |
|   | B10031_m2_p26                                      | B40083_m2_p26              | E61171_m2_p26                  | F61114_m2_p26        | E42002_m2_p26                     |
| Méthane (site d'enfouissement) .....  | <input type="text"/>                               | <input type="text"/>       | <input type="text"/>           | <input type="text"/> | <input type="text"/>              |
|   | B10031_m2_p27                                      | B40083_m2_p27              | E61171_m2_p27                  | F61114_m2_p27        | E42002_m2_p27                     |
| Gaz de distillation .....   | <input type="text"/>                               | <input type="text"/>       | <input type="text"/>           | <input type="text"/> | <input type="text"/>              |
| Autre gaz — veuillez préciser :   |  |                            |                                |                      |                                   |
| B40082_m2_y3_p6   | B10031_m2_p28                                      | B40083_m2_p28              | E61171_m2_p28                  | F61114_m2_p28        | E42002_m2_p28                     |
| <input type="text"/>  | <input type="text"/>                               | <input type="text"/>       | <input type="text"/>           | <input type="text"/> | <input type="text"/>              |
| <b>Autres types de combustibles</b> (p. ex. chaleur résiduelle)   |  |                            |                                |                      |                                   |
| <b>Autres types de combustibles consommés pour générer de l'électricité — veuillez préciser :</b><br>Si vous rappez pour l'électricité générée utilisant la <b>Vapeur issue de la chaleur résiduelle, ne complétez pas</b> l'efficacité de la chaudière, la moyenne de la teneur énergétique, la quantité ou le coût total. |  |                            |                                |                      |                                   |
| B40082_m2_y4_p2   | B10031_m2_p29                                      | B40083_m2_p29              | E61171_m2_p29                  | F61114_m2_p29        | E42002_m2_p29                     |
| <input type="text"/>  | <input type="text"/>                               | <input type="text"/>       | <input type="text"/>           | <input type="text"/> | <input type="text"/>              |
| <b>Résumé du total net d'électricité générée utilisant la turbine à vapeur</b>  |  |                            |                                |                      |                                   |
| Total net d'électricité générée .....   |  |                            |                                |                      | E42004_m2<br><input type="text"/> |
| <b>Énergie thermique utile produite</b>   |  |                            | <b>Volume en GJ</b>            |                      |                                   |
| Usage interne .....   |  |                            | E61173<br><input type="text"/> |                      |                                   |
| Vente .....   |  |                            | E65009<br><input type="text"/> |                      |                                   |

COPIE POUR INFORMATION  
 NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

## Détails sur le combustible sélectionné – Moteur à combustion

10. Un moteur à combustion a-t-il été utilisé pour produire de l'électricité?

B05049\_m3

- Oui ► Veuillez remplir les tableaux suivants
- Non ► Passez à la section suivante, à la page 15

| Combustibles utilisés<br>pour la production d'électricité<br>Si vous n'êtes PAS un producteur industriel,<br>veuillez NE RIEN inscrire dans la case<br>de l'efficacité de la chaudière | Efficacité de la<br>chaudière par<br>combustible<br>utilisé | Teneur<br>énergétique<br>moyenne | Quantité | Coût total     | Production |
|--|---|----------------------------------|----------|----------------|------------|
|  | %   | kJ/kg                            | MT       | Milliers de \$ | MW.h       |

### Combustibles solides (p. ex. charbon, bois, résidus urbains, biomasse)

#### Charbon bitumineux

|                                |               |               |               |               |               |
|--------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| Entreprises canadiennes .....  | B10031_m3_p17 | B40083_m3_p17 | E61171_m3_p17 | F61114_m3_p17 | E42002_m3_p17 |
| Importé (pays étrangers) ..... | B10031_m3_p18 | B40083_m3_p18 | E61171_m3_p18 | F61114_m3_p18 | E42002_m3_p18 |

#### Charbon sous-bitumineux

|                                |               |               |               |               |               |
|--------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| Entreprises canadiennes .....  | B10031_m3_p19 | B40083_m3_p19 | E61171_m3_p19 | F61114_m3_p19 | E42002_m3_p19 |
| Importé (pays étrangers) ..... | B10031_m3_p20 | B40083_m3_p20 | E61171_m3_p20 | F61114_m3_p20 | E42002_m3_p20 |

#### Lignite .....

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTEUR

|  |               |               |               |               |               |
|--|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| Bois (p. ex., écorce, déchets de bois) ..... | B10031_m3_p21 | B40083_m3_p21 | E61171_m3_p21 | F61114_m3_p21 | E42002_m3_p21 |
|--|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|

#### Coke de pétrole .....

|                              |               |               |               |               |               |
|------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| Biomasse d'agriculture ..... | B10031_m3_p22 | B40083_m3_p22 | E61171_m3_p22 | F61114_m3_p22 | E42002_m3_p22 |
|------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|

#### Autre biomasse (p. ex. biomasse provenant de la transformation des aliments) .....

|                                     |               |               |               |               |               |
|-------------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| Autre biomasse – type inconnu ..... | B10031_m3_p23 | B40083_m3_p23 | E61171_m3_p23 | F61114_m3_p23 | E42002_m3_p23 |
|-------------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|

#### Résidus urbains et autres déchets .....

|                                      |               |               |               |               |               |
|--------------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| Autres solides – veuillez préciser : | B10031_m3_p24 | B40083_m3_p24 | E61171_m3_p24 | F61114_m3_p24 | E42002_m3_p24 |
|--------------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|

B40082\_m3\_y3\_p15

|       |               |               |               |               |               |
|-------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| ..... | B10031_m3_p25 | B40083_m3_p25 | E61171_m3_p25 | F61114_m3_p25 | E42002_m3_p25 |
|-------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|

| <b>Combustibles utilisés pour la production d'électricité</b><br>Si vous n'êtes PAS un producteur industriel, veuillez NE RIEN inscrire dans la case de l'efficacité de la chaudière | Efficacité de la chaudière par combustible utilisé | Teneur énergétique moyenne | Quantité      | Coût total     | Production    |
|--|--|----------------------------|---------------|----------------|---------------|
|  | %  | kJ/l                       | kl            | Milliers de \$ | MW.h          |
| <b>Liquides</b> (p. ex. biocarburant, diesel, propane, mazout léger ou lourd)  |  |                            |               |                |               |
| <b>Biodiesel</b> .....   | B10031_m3_p1                                       | B40083_m3_p1               | E61171_m3_p1  | F61114_m3_p1   | E42002_m3_p1  |
| <b>Éthanol</b> .....   | B10031_m3_p2                                       | B40083_m3_p2               | E61171_m3_p2  | F61114_m3_p2   | E42002_m3_p2  |
| <b>Autres biocarburants</b> .....  | B10031_m3_p3                                       | B40083_m3_p3               | E61171_m3_p3  | F61114_m3_p3   | E42002_m3_p3  |
| <b>Mazout léger</b> .....  | B10031_m3_p4                                       | B40083_m3_p4               | E61171_m3_p4  | F61114_m3_p4   | E42002_m3_p4  |
| <b>Mazout lourd</b>  |  |                            |               |                |               |
| Entreprises canadiennes .....  | B10031_m3_p5                                       | B40083_m3_p5               | E61171_m3_p5  | F61114_m3_p5   | E42002_m3_p5  |
| Importé (pays étrangers) .....   | B10031_m3_p6                                       | B40083_m3_p6               | E61171_m3_p6  | F61114_m3_p6   | E42002_m3_p6  |
| <b>Propane</b> .....   | B10031_m3_p7                                       | B40083_m3_p7               | E61171_m3_p7  | F61114_m3_p7   | E42002_m3_p7  |
| <b>Diesel</b> .....  | B10031_m3_p8                                       | B40083_m3_p8               | E61171_m3_p8  | F61114_m3_p8   | E42002_m3_p8  |
| <b>Orimulsion</b> .....  | B10031_m3_p9                                       | B40083_m3_p9               | E61171_m3_p9  | F61114_m3_p9   | E42002_m3_p9  |
| <b>Autres liquides – veuillez spécifier :</b>  |  |                            |               |                |               |
| B40082_m3_y1_p12 .....   | B10031_m3_p11                                      | B40083_m3_p11              | E61171_m3_p11 | F61114_m3_p11  | E42002_m3_p11 |
|  |  |                            |               |                |               |
|  |  |                            |               |                |               |
|  |  |                            |               |                |               |
|  |  |                            |               |                |               |
|  |  |                            |               |                |               |
|  |  |                            |               |                |               |
|  |  |                            |               |                |               |
|  |  |                            |               |                |               |
|  |  |                            |               |                |               |
|  |  |                            |               |                |               |
|  |  |                            |               |                |               |
|  |  |                            |               |                |               |
| <b>Lessive de pâte épuisée</b> .....   | B10031_m3_p10                                      | B40083_m3_p10              | E61171_m3_p10 | F61114_m3_p10  | E42002_m3_p10 |

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

| <b>Combustibles utilisés pour la production d'électricité</b><br>Si vous n'êtes PAS un producteur industriel, veuillez NE RIEN inscrire dans la case de l'efficacité de la chaudière | Efficacité de la chaudière par combustible utilisé | Teneur énergétique moyenne | Quantité                       | Coût total     | Production |
|--|--|----------------------------|--------------------------------|----------------|------------|
|  | %  | kJ/m <sup>3</sup>          | 10 <sup>3</sup> m <sup>3</sup> | Milliers de \$ | MW.h       |

**Produits gazeux** (p. ex. gaz naturel, gaz de four à coke, méthane, gaz combustible raffiné)

|   |               |               |               |               |               |
|---|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| <b>Gaz naturel</b> .....                                  | B10031_m3_p12 | B40083_m3_p12 | E61171_m3_p12 | F61114_m3_p12 | E42002_m3_p12 |
| <b>Gaz de four à coke</b> .....                           | B10031_m3_p13 | B40083_m3_p13 | E61171_m3_p13 | F61114_m3_p13 | E42002_m3_p13 |
| <b>Méthane</b> (site d'enfouissement) .....               | B10031_m3_p14 | B40083_m3_p14 | E61171_m3_p14 | F61114_m3_p14 | E42002_m3_p14 |
| <b>Gaz de distillation</b> .....                          | B10031_m3_p15 | B40083_m3_p15 | E61171_m3_p15 | F61114_m3_p15 | E42002_m3_p15 |
| <b>Autre gaz — veuillez préciser :</b><br>B40082_m3_y2_p6 | B10031_m3_p16 | B40083_m3_p16 | E61171_m3_p16 | F61114_m3_p16 | E42002_m3_p16 |

**Autres types de combustibles** (p. ex. chaleur résiduelle)

**Autres types de combustibles consommés pour générer de l'électricité — veuillez préciser :**

Si vous rappez pour l'électricité générée utilisant la **Vapeur issue de la chaleur résiduelle**, ne complétez pas l'efficacité de la chaudière, la moyenne de la teneur énergétique, la quantité ou le coût total.

|                 |               |               |               |               |               |
|-----------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| B40082_m3_y4_p2 | B10031_m3_p29 | B40083_m3_p29 | E61171_m3_p29 | F61114_m3_p29 | E42002_m3_p29 |
|-----------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|

**Résumé du total net d'électricité générée utilisant le moteur à combustion**

|  |           |
|--|-----------|
| <b>Total net d'électricité générée</b> ..... | E42004_m3 |
|--|-----------|

**Énergie thermique utile produite**

Volume en GJ

|                            |        |
|----------------------------|--------|
| <b>Usage interne</b> ..... | E61251 |
|----------------------------|--------|

|                    |        |
|--------------------|--------|
| <b>Vente</b> ..... | E65053 |
|--------------------|--------|

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

## Détails sur le combustible sélectionné — Turbine à combustion

11. Une turbine à combustion a-t-elle été utilisée pour produire de l'électricité?

B05049\_m4

- Oui ► Veuillez remplir les tableaux suivants
- Non ► Passez à la section suivante, à la page 18

| Combustibles utilisés<br>pour la production d'électricité<br>Si vous n'êtes PAS un producteur industriel,<br>veuillez NE RIEN inscrire dans la case<br>de l'efficacité de la chaudière | Efficacité de la<br>chaudière par<br>combustible<br>utilisé | Teneur<br>énergétique<br>moyenne | Quantité | Coût total     | Production |
|--|---|----------------------------------|----------|----------------|------------|
|  | %   | kJ/kg                            | MT       | Milliers de \$ | MW.h       |

### Combustibles solides (p. ex. charbon, bois, résidus urbains, biomasse)

#### Charbon bitumineux

|                                | B10031_m4_p17 | B40083_m4_p17 | E61171_m4_p17 | F61114_m4_p17 | E42002_m4_p17 |
|--------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| Entreprises canadiennes .....  |               |               |               |               |               |
| Importé (pays étrangers) ..... |               |               |               |               |               |

#### Charbon sous-bitumineux

|                                | B10031_m4_p19 | B40083_m4_p19 | E61171_m4_p19 | F61114_m4_p19 | E42002_m4_p19 |
|--------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| Entreprises canadiennes .....  |               |               |               |               |               |
| Importé (pays étrangers) ..... |               |               |               |               |               |

#### Lignite .....

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

|  | B10031_m4_p21 | B40083_m4_p21 | E61171_m4_p21 | F61114_m4_p21 | E42002_m4_p21 |
|--|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
|  |               |               |               |               |               |

#### Bois (p. ex., écorce, déchets de bois) .....

|  | B10031_m4_p23 | B40083_m4_p23 | E61171_m4_p23 | F61114_m4_p23 | E42002_m4_p23 |
|--|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
|  |               |               |               |               |               |

#### Coke de pétrole .....

|  | B10031_m4_p24 | B40083_m4_p24 | E61171_m4_p24 | F61114_m4_p24 | E42002_m4_p24 |
|--|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
|  |               |               |               |               |               |

#### Biomasse d'agriculture .....

|  | B10031_m4_p25 | B40083_m4_p25 | E61171_m4_p25 | F61114_m4_p25 | E42002_m4_p25 |
|--|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
|  |               |               |               |               |               |

#### Autre biomasse (p. ex. biomasse provenant de la transformation des aliments) .....

|  | B10031_m4_p26 | B40083_m4_p26 | E61171_m4_p26 | F61114_m4_p26 | E42002_m4_p26 |
|--|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
|  |               |               |               |               |               |

#### Autre biomasse — type inconnu .....

|  | B10031_m4_p27 | B40083_m4_p27 | E61171_m4_p27 | F61114_m4_p27 | E42002_m4_p27 |
|--|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
|  |               |               |               |               |               |

#### Résidus urbains et autres déchets .....

#### Autres solides — veuillez préciser :

B40082\_m4\_y3\_p15

|  | B10031_m4_p28 | B40083_m4_p28 | E61171_m4_p28 | F61114_m4_p28 | E42002_m4_p28 |
|--|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
|  |               |               |               |               |               |

| <b>Combustibles utilisés pour la production d'électricité</b><br>Si vous n'êtes PAS un producteur industriel, veuillez NE RIEN inscrire dans la case de l'efficacité de la chaudière | Efficacité de la chaudière par combustible utilisé | Teneur énergétique moyenne | Quantité             | Coût total           | Production           |
|--|--|----------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
|  | %  | kJ/l                       | kl                   | Milliers de \$       | MW.h                 |
| <b>Liquides</b> (p. ex. biocarburant, diesel, propane, mazout léger ou lourd)  |  |                            |                      |                      |                      |
| <b>Biodiesel</b> .....   | B10031_m4_p1                                       | B40083_m4_p1               | E61171_m4_p1         | F61114_m4_p1         | E42002_m4_p1         |
|  | <input type="text"/>                               | <input type="text"/>       | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
| <b>Éthanol</b> .....   | B10031_m4_p2                                       | B40083_m4_p2               | E61171_m4_p2         | F61114_m4_p2         | E42002_m4_p2         |
|  | <input type="text"/>                               | <input type="text"/>       | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
| <b>Autres biocarburants</b> .....  | B10031_m4_p3                                       | B40083_m4_p3               | E61171_m4_p3         | F61114_m4_p3         | E42002_m4_p3         |
|  | <input type="text"/>                               | <input type="text"/>       | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
| <b>Mazout léger</b> .....  | B10031_m4_p4                                       | B40083_m4_p4               | E61171_m4_p4         | F61114_m4_p4         | E42002_m4_p4         |
|  | <input type="text"/>                               | <input type="text"/>       | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
| <b>Mazout lourd</b>  |  |                            |                      |                      |                      |
| <b>Entreprises canadiennes</b> .....   | B10031_m4_p5                                       | B40083_m4_p5               | E61171_m4_p5         | F61114_m4_p5         | E42002_m4_p5         |
|  | <input type="text"/>                               | <input type="text"/>       | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
| <b>Importé (pays étrangers)</b> .....  | B10031_m4_p6                                       | B40083_m4_p6               | E61171_m4_p6         | F61114_m4_p6         | E42002_m4_p6         |
|  | <input type="text"/>                               | <input type="text"/>       | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
| <b>Propane</b> .....   | B10031_m4_p7                                       | B40083_m4_p7               | E61171_m4_p7         | F61114_m4_p7         | E42002_m4_p7         |
|  | <input type="text"/>                               | <input type="text"/>       | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
| <b>Diesel</b> .....  | B10031_m4_p8                                       | B40083_m4_p8               | E61171_m4_p8         | F61114_m4_p8         | E42002_m4_p8         |
|  | <input type="text"/>                               | <input type="text"/>       | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
| <b>Orimulsion</b> .....  | B10031_m4_p9                                       | B40083_m4_p9               | E61171_m4_p9         | F61114_m4_p9         | E42002_m4_p9         |
|  | <input type="text"/>                               | <input type="text"/>       | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
| <b>Autres liquides — veuillez spécifier :</b>  |  |                            |                      |                      |                      |
| B40082_m4_y1_p12   | B10031_m4_p11                                      | B40083_m4_p11              | E61171_m4_p11        | F61114_m4_p11        | E42002_m4_p11        |
| <input type="text"/>   | <input type="text"/>                               | <input type="text"/>       | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
|  |  |                            |                      |                      |                      |
|  | <input type="text"/>                               | <input type="text"/>       | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
|  |  |                            |                      |                      |                      |
|  | <input type="text"/>                               | <input type="text"/>       | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
|  |  |                            |                      |                      |                      |
| <b>Lessive de pâte épuisée</b> .....   | B10031_m4_p10                                      | B40083_m4_p10              | E61171_m4_p10        | F61114_m4_p10        | E42002_m4_p10        |
|  | <input type="text"/>                               | <input type="text"/>       | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

|   |       |    |                |      |
|---|-------|----|----------------|------|
| % | kJ/kg | MT | Milliers de \$ | MW.h |
|---|-------|----|----------------|------|



**Combustibles utilisés pour la production d'électricité**  
Si vous n'êtes PAS un producteur industriel, veuillez NE RIEN inscrire dans la case de l'efficacité de la chaudière

**Efficacité de la chaudière par combustible utilisé**  
%

**Teneur énergétique moyenne**  
kj/m<sup>3</sup>

**Quantité**  
10<sup>3</sup>m<sup>3</sup>

**Coût total**  
Milliers de \$

**Production**  
MW.h

**Produits gazeux** (p. ex. gaz naturel, gaz de four à coke, méthane, gaz combustible raffiné)

|   | B10031_m4_p12        | B40083_m4_p12        | E61171_m4_p12        | F61114_m4_p12        | E42002_m4_p12        |
|---|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| <b>Gaz naturel</b> .....                    | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
|   | B10031_m4_p13        | B40083_m4_p13        | E61171_m4_p13        | F61114_m4_p13        | E42002_m4_p13        |
| <b>Gaz de four à coke</b> .....             | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
|   | B10031_m4_p14        | B40083_m4_p14        | E61171_m4_p14        | F61114_m4_p14        | E42002_m4_p14        |
| <b>Méthane</b> (site d'enfouissement) ..... | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
|   | B10031_m4_p15        | B40083_m4_p15        | E61171_m4_p15        | F61114_m4_p15        | E42002_m4_p15        |
| <b>Gaz de distillation</b> .....            | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
| <b>Autre gaz — veuillez préciser :</b>      |                      |                      |                      |                      |                      |
| B40082_m4_y2_p6                             | B10031_m4_p16        | B40083_m4_p16        | E61171_m4_p16        | F61114_m4_p16        | E42002_m4_p16        |
| <input type="text"/>                        | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |

**Autres types de combustibles** (p. ex. chaleur résiduelle)

**Autres types de combustibles consommés pour générer de l'électricité — veuillez préciser :**  
Si vous rapportez pour l'électricité générée utilisant la **Vapeur issue de la chaleur résiduelle**, ne complétez pas l'efficacité de la chaudière, la moyenne de la teneur énergétique, la quantité ou le coût total.

|                 | B10031_m4_p29        | B40083_m4_p29        | E61171_m4_p29        | F61114_m4_p29        | E42002_m4_p29        |
|-----------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| B40082_m4_y2_p6 | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |

**Résumé du total net d'électricité générée utilisant la turbine à combustion**

Total net d'électricité générée .....

**Énergie thermique utile produite** Volume en GJ

|                            |                                |
|----------------------------|--------------------------------|
| <b>Usage interne</b> ..... | E61174<br><input type="text"/> |
| <b>Vente</b> .....         | E65011<br><input type="text"/> |

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

## Détails sur le combustible sélectionné – Autre sous-méthode

12. Une autre sous-méthode a-t-elle été utilisée pour produire de l'électricité?

B05049\_m5

Oui ► Veuillez remplir les tableaux suivants

Autre sous-méthode utilisée pour la production de l'électricité – **veuillez préciser :**

B05049\_m6

Non ► Passez à la section suivante, à la page 21

| <b>Combustibles utilisés pour la production d'électricité</b><br>Si vous n'êtes PAS un producteur industriel, veuillez NE RIEN inscrire dans la case de l'efficacité de la chaudière | <b>Efficacité de la chaudière par combustible utilisé</b> | <b>Teneur énergétique moyenne</b> | <b>Quantité</b> | <b>Coût total</b>     | <b>Production</b> |
|--|---|-----------------------------------|-----------------|-----------------------|-------------------|
|  | <b>%</b>  | <b>kJ/kg</b>                      | <b>MT</b>       | <b>Milliers de \$</b> | <b>MW.h</b>       |

### Combustibles solides (p. ex. charbon, bois, résidus urbains, biomasse)

#### Charbon bitumineux

|                                |                      |                      |                      |                      |                      |
|--------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
|                                | B10031_m5_p1         | B40083_m5_p1         | E61171_m5_p1         | F61114_m5_p1         | E42002_m5_p1         |
| Entreprises canadiennes .....  | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
|                                | B10031_m5_p2         | B40083_m5_p2         | E61171_m5_p2         | F61114_m5_p2         | E42002_m5_p2         |
| Importé (pays étrangers) ..... | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |

#### Charbon sous-bitumineux

|                                |                      |                      |                      |                      |                      |
|--------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
|                                | B10031_m5_p3         | B40083_m5_p3         | E61171_m5_p3         | F61114_m5_p3         | E42002_m5_p3         |
| Entreprises canadiennes .....  | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
|                                | B10031_m5_p4         | B40083_m5_p4         | E61171_m5_p4         | F61114_m5_p4         | E42002_m5_p4         |
| Importé (pays étrangers) ..... | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |

#### Lignite .....

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

|  |                      |                      |                      |                      |                      |
|--|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
|  | B10031_m5_p5         | B40083_m5_p5         | E61171_m5_p5         | F61114_m5_p5         | E42002_m5_p5         |
|  | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |

#### Bois (p. ex., écorce, déchets de bois) .....

|  |                      |                      |                      |                      |                      |
|--|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
|  | B10031_m5_p6         | B40083_m5_p6         | E61171_m5_p6         | F61114_m5_p6         | E42002_m5_p6         |
|  | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |

#### Coke de pétrole .....

|  |                      |                      |                      |                      |                      |
|--|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
|  | B10031_m5_p7         | B40083_m5_p7         | E61171_m5_p7         | F61114_m5_p7         | E42002_m5_p7         |
|  | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |

#### Biomasse d'agriculture .....

|  |                      |                      |                      |                      |                      |
|--|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
|  | B10031_m5_p8         | B40083_m5_p8         | E61171_m5_p8         | F61114_m5_p8         | E42002_m5_p8         |
|  | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |

#### Autre biomasse (p. ex. biomasse provenant de la transformation des aliments) .....

|  |                      |                      |                      |                      |                      |
|--|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
|  | B10031_m5_p9         | B40083_m5_p9         | E61171_m5_p9         | F61114_m5_p9         | E42002_m5_p9         |
|  | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |

#### Autre biomasse – type inconnu : .....

|  |                      |                      |                      |                      |                      |
|--|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
|  | B10031_m5_p10        | B40083_m5_p10        | E61171_m5_p10        | F61114_m5_p10        | E42002_m5_p10        |
|  | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |

#### Résidus urbains et autres déchets .....

|  |                      |                      |                      |                      |                      |
|--|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
|  | B10031_m5_p11        | B40083_m5_p11        | E61171_m5_p11        | F61114_m5_p11        | E42002_m5_p11        |
|  | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |

#### Autres solides – veuillez préciser :

B40082\_m5\_y1\_p15

|                      |                      |                      |                      |                      |                      |
|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
|                      | B10031_m5_p12        | B40083_m5_p12        | E61171_m5_p12        | F61114_m5_p12        | E42002_m5_p12        |
| <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |

| <b>Combustibles utilisés<br/>pour la production d'électricité</b><br>Si vous n'êtes PAS un producteur industriel,<br>veuillez NE RIEN inscrire dans la case<br>de l'efficacité de la chaudière | Efficacité de la<br>chaudière par<br>combustible<br>utilisé | Teneur<br>énergétique<br>moyenne | Quantité | Coût total     | Production |
|--|---|----------------------------------|----------|----------------|------------|
|  | %   | kJ/l                             | kl       | Milliers de \$ | MW.h       |

**Liquides** (p. ex. biocarburant, diesel, propane, mazout léger ou lourd)

|                        |                      |                      |                      |                      |                      |
|------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
|                        | B10031_m5_p13        | B40083_m5_p13        | E61171_m5_p13        | F61114_m5_p13        | E42002_m5_p13        |
| <b>Biodiesel</b> ..... | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |

|                      |                      |                      |                      |                      |                      |
|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
|                      | B10031_m5_p14        | B40083_m5_p14        | E61171_m5_p14        | F61114_m5_p14        | E42002_m5_p14        |
| <b>Éthanol</b> ..... | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |

|                                   |                      |                      |                      |                      |                      |
|-----------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
|                                   | B10031_m5_p15        | B40083_m5_p15        | E61171_m5_p15        | F61114_m5_p15        | E42002_m5_p15        |
| <b>Autres biocarburants</b> ..... | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |

|                           |                      |                      |                      |                      |                      |
|---------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
|                           | B10031_m5_p16        | B40083_m5_p16        | E61171_m5_p16        | F61114_m5_p16        | E42002_m5_p16        |
| <b>Mazout léger</b> ..... | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |

**Mazout lourd**

|                                      |                      |                      |                      |                      |                      |
|--------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
|                                      | B10031_m5_p17        | B40083_m5_p17        | E61171_m5_p17        | F61114_m5_p17        | E42002_m5_p17        |
| <b>Entreprises canadiennes</b> ..... | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |

|                                       |                      |                      |                      |                      |                      |
|---------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
|                                       | B10031_m5_p18        | B40083_m5_p18        | E61171_m5_p18        | F61114_m5_p18        | E42002_m5_p18        |
| <b>Importé (pays étrangers)</b> ..... | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |

|                      |                      |                      |                      |                      |                      |
|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
|                      | B10031_m5_p19        | B40083_m5_p19        | E61171_m5_p19        | F61114_m5_p19        | E42002_m5_p19        |
| <b>Propane</b> ..... | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |

|                     |                      |                      |                      |                      |                      |
|---------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
|                     | B10031_m5_p20        | B40083_m5_p20        | E61171_m5_p20        | F61114_m5_p20        | E42002_m5_p20        |
| <b>Diesel</b> ..... | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |

|                         |                      |                      |                      |                      |                      |
|-------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
|                         | B10031_m5_p21        | B40083_m5_p21        | E61171_m5_p21        | F61114_m5_p21        | E42002_m5_p21        |
| <b>Orimulsion</b> ..... | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |

**Autres liquides — veuillez spécifier :**

|                      |                      |                      |                      |                      |                      |
|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| B40082_m5_y2_p12     | B10031_m5_p23        | B40083_m5_p23        | E61171_m5_p23        | F61114_m5_p23        | E42002_m5_p23        |
| <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

|  |   |       |    |                |      |
|--|---|-------|----|----------------|------|
|  | % | kJ/kg | MT | Milliers de \$ | MW.h |
|--|---|-------|----|----------------|------|

|                                      |                      |                      |                      |                      |                      |
|--------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
|                                      | B10031_m5_p22        | B40083_m5_p22        | E61171_m5_p22        | F61114_m5_p22        | E42002_m5_p22        |
| <b>Lessive de pâte épuisée</b> ..... | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |

**Combustibles utilisés pour la production d'électricité**  
Si vous n'êtes PAS un producteur industriel, veuillez NE RIEN inscrire dans la case de l'efficacité de la chaudière

**Efficacité de la chaudière par combustible utilisé**  
%

**Teneur énergétique moyenne**  
kj/m<sup>3</sup>

**Quantité**  
10<sup>3</sup>m<sup>3</sup>

**Coût total**  
Milliers de \$

**Production**  
MW.h

**Produits gazeux** (p. ex. gaz naturel, gaz de four à coke, méthane, gaz combustible raffiné)

|   | B10031_m5_p24        | B40083_m5_p24        | E61171_m5_p24        | F61114_m5_p24        | E42002_m5_p24        |
|---|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| <b>Gaz naturel</b> .....                    | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
|   | B10031_m5_p25        | B40083_m5_p25        | E61171_m5_p25        | F61114_m5_p25        | E42002_m5_p25        |
| <b>Gaz de four à coke</b> .....             | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
|   | B10031_m5_p26        | B40083_m5_p26        | E61171_m5_p26        | F61114_m5_p26        | E42002_m5_p26        |
| <b>Méthane (site d'enfouissement)</b> ..... | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
|   | B10031_m5_p27        | B40083_m5_p27        | E61171_m5_p27        | F61114_m5_p27        | E42002_m5_p27        |
| <b>Gaz de distillation</b> .....            | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
| <b>Autre gaz — veuillez préciser :</b>      |                      |                      |                      |                      |                      |
| B40082_m5_y3_p6                             | B10031_m5_p28        | B40083_m5_p28        | E61171_m5_p28        | F61114_m5_p28        | E42002_m5_p28        |
| <input type="text"/>                        | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |

**Autres types de combustibles** (p. ex. chaleur résiduelle)

**Autres types de combustibles consommés pour générer de l'électricité — veuillez préciser :**  
Si vous rapportez pour l'électricité générée utilisant la **Vapeur issue de la chaleur résiduelle**, ne complétez pas l'efficacité de la chaudière, la moyenne de la teneur énergétique, la quantité ou le coût total.

| B40082_m5_y4_p2      | B10031_m5_p29        | B40083_m5_p29        | E61171_m5_p29        | F61114_m5_p29        | E42002_m5_p29        |
|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |

**Résumé du total net d'électricité générée utilisant une autre méthode sous-type**

Total net d'électricité générée .....

**Énergie thermique utile produite** Volume en GJ

|                            |                                |
|----------------------------|--------------------------------|
| <b>Usage interne</b> ..... | E61175<br><input type="text"/> |
| <b>Vente</b> .....         | E65012<br><input type="text"/> |

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

## Détails sur le combustible sélectionné – Uranium

13. De l'uranium a-t-il été utilisé pour produire de l'électricité?

- Oui ► Veuillez remplir les tableaux suivants  
 Non ► Passez à la section **Notes**

| Combustibles consommés pour<br>générer de l'électricité | Teneur<br>énergétique<br>moyenne | Quantité | Coût total     | Production |
|---|----------------------------------|----------|----------------|------------|
|   | GJ/MT                            | MT       | Milliers de \$ | MW.h       |

B40084

E61176

F61115

E42003

Uranium (Nucléaire) .....

## Notes

B00002

COPIE POUR INFORMATION  
 NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

## Événements

1. Veuillez préciser ci-dessous tout changement ou événement qui aurait pu causer une variation des valeurs déclarées pour cette entreprise en comparaison à celles de la période de déclaration précédente (indiquez tous ceux qui s'appliquent) :

B00302\_t1

grève ou lockout

B00302\_t2

effet des taux de change

B00302\_t3

variation du prix des biens ou des services vendus

B00302\_t4

sous-traitance

B00302\_t5

changement organisationnel

B00302\_t6

variation du prix de la main-d'oeuvre ou des matières premières

B00302\_t7

désastre naturel

B00302\_t8

récession

B00302\_t9

changement dans la gamme des produits

B00302\_t10

vente d'unités commerciales

B00302\_t11

expansion

B00302\_t12

nouveau contrat ou perte de contrat

B00302\_t13

fermeture des installations

B00302\_t14

acquisition d'unités commerciales

B00302\_t15

autre changement ou événement — veuillez préciser :

B00302\_t16

B00302\_t17

aucun changement ou événement

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

## Personne-ressource

Nom de la personne à joindre au sujet de ce questionnaire :

Prénom

Nom de famille

Titre

Adresse courriel

Numéro de téléphone

Numéro de poste

Numéro de télécopieur

heure(s)

minutes

Combien de temps avez-vous mis pour recueillir les données et remplir ce questionnaire?

:

## Commentaires

Nous vous invitons à nous faire part de vos commentaires ci-dessous.

Si vous avez besoin de plus d'espace, veuillez inclure une nouvelle feuille.

Soyez assurés que nous passons en revue tous les commentaires reçus dans le but d'améliorer l'enquête.

B00002

## Renseignements généraux

### Confidentialité

#### Vos réponses sont confidentielles.

La loi interdit à Statistique Canada de divulguer toute information recueillie qui pourrait dévoiler l'identité d'une personne, d'une entreprise ou d'un organisme sans leur permission ou sans en être autorisé par la *Loi sur la statistique*.

Statistique Canada utilisera les données de cette enquête à des fins statistiques.

### Ententes de partage de données

Afin de réduire le fardeau des répondants, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux et d'autres organisations gouvernementales, qui ont accepté de garder les données confidentielles et de les utiliser uniquement à des fins statistiques. Statistique Canada communiquera les données de la présente enquête seulement aux organisations ayant démontré qu'elles avaient besoin de les utiliser.

L'**article 11** de la *Loi sur la statistique* prévoit le partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux répondant à certaines conditions. Ces organismes doivent posséder l'autorisation légale de recueillir les mêmes données, sur une base obligatoire, et les lois en vigueur doivent contenir essentiellement les mêmes dispositions que la *Loi sur la statistique* en ce qui concerne la confidentialité et les sanctions imposées en cas de divulgation de renseignements confidentiels. Comme ces organismes possèdent l'autorisation légale d'obliger les entreprises à fournir les mêmes données, on ne demande pas le consentement des entreprises et celles-ci ne peuvent s'opposer au partage des données.

Pour la présente enquête, des ententes en vertu de l'**article 11** ont été conclues avec les organismes statistiques provinciaux et territoriaux de Terre-Neuve-et-Labrador, de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick, du Québec, de l'Ontario, du Manitoba,

de la Saskatchewan, de l'Alberta, de la Colombie-Britannique et du Yukon. Les données partagées seront limitées aux renseignements relatifs aux établissements commerciaux situés dans la province ou le territoire en question.

L'**article 12** de la *Loi sur la statistique* prévoit le partage de données avec des organisations gouvernementales fédérales, provinciales ou territoriales. En vertu de cet article, vous pouvez refuser de partager vos données avec l'une ou l'autre de ces organisations en écrivant une lettre d'objection au statisticien en chef et en la retournant avec le questionnaire rempli. Veuillez préciser les organisations avec lesquelles vous ne voulez pas partager vos données.

Aux fins de la présente enquête, des ententes ont été conclues en vertu de l'**article 12** avec les organismes statistiques de l'Île-du-Prince-Édouard, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut, ainsi qu'avec Newfoundland and Labrador Department of Natural Resources, le Ministère de l'énergie et des ressources naturelles du Québec, le ministère des Ressources minières du Manitoba, Alberta Energy, British Columbia Ministry of Energy and Mines, British Columbia Ministry of Natural Gas development, l'Office national de l'énergie, Ressources naturelles Canada et Environnement Canada.

Dans le cas des ententes conclues avec des organisations gouvernementales provinciales et territoriales, les données partagées seront limitées aux renseignements relatifs aux établissements commerciaux situés dans la province ou le territoire en question.

### Couplages d'enregistrements

Pour améliorer les données de la présente enquête et réduire au minimum le fardeau de réponse, Statistique Canada pourrait combiner les renseignements de cette enquête avec ceux provenant d'autres enquêtes ou de sources administratives.

**Merci d'avoir rempli ce questionnaire.  
Veuillez garder une copie pour vos dossiers.  
Consultez notre site Web à [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca)**